

SCRIPTA

Numéro Scripta : 1636

Autre(s) référence(s) : Fauroux 193 / Tabuteau 245 / ARTEM 2703

Auteur(s) : Osbern le Sénéchal [sénéchal]

Bénéficiaire(s) : Rouen, Saint-Ouen (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1035-1066]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume le Bâtard et Mathilde souscrivent la charte par laquelle Osbern [le Sénéchal] donne à Saint-Ouen la terre d'un certain Renaud et de ses fils, dont les moines tireront une redevance de vingt sous par an pour célébrer l'anniversaire de son décès.

Tableau de la tradition

Original

A. Rouen, Archives départementales de Seine-Maritime, 14 H 915 (2).

Éditions principales

a. Fauroux Marie, *Recueil des actes des ducs de Normandie de 911 à 1066*, Caen, Caron (MSAN ; 36), 1961, n° 193, p. 375-376.

Dissertation critique

A la suite de M. Adigard des Gautriers, nous pouvons dater l'acte lui-même de 1035 - 1040, avant la mort du sénéchal Osbern, et placer les autres souscriptions entre 1050 env.-1066 (voir FAUROUX, p. 375).

Texte établi d'après a

Notum sit omnibus viventibus per succedentia tempora fidelibus, quod ego Osbernus, pro remedio animæ meæ, Sancto PETRO Sanctoque Audoeno terram Rainoldi filiorumque ejus, Goscelini scilicet et Odini atque Ansfredi, dederim ut eam in perpetuum monachi possideant, taliter quatinus ex eadem viginti solidos denariorum per singulos annos in die quippe mei decessus anniversarii sibi in caritate sumant, et anniversarium agant, quod factum mea conjunx Emma siquidem, et filii mei Osbernus et Willelmus faverunt, atque hanc cartulam fieri jussimus, et roboratam, propriis manibus, ut inconvulsa permaneat volumus. Si quis vero Sanctis hujus coenobii hanc donationem subtraxerit, totius maledictionis vinculo adstrictus imperpetuum teneatur, nec sit qui sui misereatur, sed in fine suæ vitæ, in laqueum desperationis incidat, sic que perditionem capiat et preda diabolorum factus, in infernum cruciandus inrecuperabiliter descendat, et ab omni subventione sanctæ æcclesiæ quæ animabus fidelium exhibetur, alienus fiat.

Signum Willelmi filii Osberni +. Signum Willelmi comitis +. Signum Mathildis comitissæ +. Signum Torstini filii Lamberti +. Signum Ansfredi, filio Osberni. + Signum Rotberti Crespin.